

| | | |
|--|-------------------------|---|
| ساعت شروع: ۱۰ صبح | مدت امتحان: ۹۰ دقیقه | نام و نام خانوادگی: |
| تعداد صفحه: ۴ | تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۵ | سال سوم آموزش متوسطه |
| مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aec.medu.ir | ۱۳۹۷ | دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال |

سؤالات (پاسخنامه دارد)

ردیف

نمره

| | | |
|---|--|---|
| ۵ | <p>السؤال الأول) ترجم العبارات التالية إلى الفارسية:</p> <p>(الف) «إنّي أخافُ أن يمسّكَ عذابٌ من الرّحمن فتكونَ للشّيطان ولِيَا»</p> <p>(ب) هنّاكَ نوعٌ من النّمل يَقومُ بِزراعةِ نباتاتٍ ثم يَحصُّدُها.</p> <p>(ج) قالَ النّاسُ كُيفَ أَذْعُهُمْ فِي الضّلالِ إِنّي لَأَقْطُعُ شَجَرَةَ الْغَنِيِّ.</p> <p>(د) رَبِّنَا الْكَفَّارُ لَمْ يُدْرِكُوا حِينَدَاكَ مَغْزِيَ الْآيَةِ وَسَبِّبُ التَّأكِيدِ عَلَى الْبَنَانِ.</p> <p>(ه) فَإِنْ كَانَ ذَا حَقًا فَكَيْفَ تَقْدَمْتُ أَوْاَلَهُ فِي عَهْدِهِ الْمُتَقدِّمِ</p> <p>(و) لَقِدْ غَزَا الْمُسْلِمُونَ مَدِينَةَ سِمْرَقَنْدَ مِنْ غَيْرِ إِنْذَارٍ وَإِعْلَانٍ مُسْبَقٍ.</p> <p>(ز) خَرَجَتْ تَبَحَّثَ عَنْ تَارِيخِهَا بَعْدَ أَنْ تَاهَتْ عَلَى الْأَرْضِ.</p> <p>(ح) إِحْتَفَظَ بِمَا فِي يَدِكَ حَتَّى يَأْتِيَ مَنْ يَقْبَضُهُ مِنْكَ.</p> <p>(ط) إِذَا أَرَدْتَ الإِبْتِسَامَ لِلْحَيَاةِ فَحَارِبِ التَّشَاؤمَ.</p> <p>(ي) لَوْ كَانَ سُكَّنَائِيَ فِيهِ مَنْقَصَةٌ لَمْ يَكُنِ الدُّرُّ سَاكِنُ الصَّدْفِ</p> | ۱ |
| ۲ | <p>السؤال الثاني) عَيْنُ الصَّحِيحِ:</p> <p>(الف) إِنّي أَنَا النَّائِي الَّذِي لَا تَنْتَهِي أَنْغَامُهُ مَادَامُ فِي الْأَحْيَاءِ.</p> <p>۱- من نی لبکی هستم که تا زنده است نغمه هایش پایان ندارد.</p> <p>۲- من همان نی لبکی هستم که تا در میان زندگان است نغمه هایش پایان نمی یابد.</p> <p>(ب) لَكَنَّكَ مُغَرَّدٌ يَحْمِلُكَ الْأَشْرَافُ عَلَى أَيْدِيهِمْ.</p> <p>۱- ولی تو مغوروی و بزرگان تو را روی دستشان حمل می کنند.</p> <p>۲- ولی تو آوازه خوانی و ثروتمندان تو را روی دستهایشان می برند.</p> <p>(ج) وَقَفَ السَّكَّاكِي وَهُوَ يَتَأَمَّلُ فِي هَذَا الْمَنْظَرِ.</p> <p>۱- سَكَّاكِي اِسْتَادَ در حالی که او در مرور این منظره می اندیشد.</p> <p>۲- سَكَّاكِي اِسْتَادَ و او در مرور این منظره می اندیشد.</p> <p>(د) أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ شُكْرًا لِأَنَّهُ وَهُنْتِي مِيراثُ الْأَنْبِيَاءِ.</p> <p>۱- من از تو سپاسگزارتم زیرا او به من میراث پیامبران را بخشد.</p> <p>۲- من بسیار از تو سپاسگزارم زیرا او به من میراث پیامبران را بخشد.</p> | ۲ |

«ادامه سوالات در صفحه دوم»

| | | |
|--|---|---|
| ساعت شروع : ۱۰ صبح | مدت امتحان : ۹۰ دقیقه | نام و نام خانوادگی : عربی (۳) |
| تعداد صفحه: ۴ | سال سوم آموزش متوسطه | رشته : ادبیات و علوم انسانی |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۷ | | مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://ace.medu.ir |
| نمره | سؤالات (پاسخنامه دارد) | ردیف |
| ۰/۵ | السؤال الثالث) للتعريب : رزمندگان مسلمان با توكل بر خدا از میهن شان دفاع می کنند. | ۳ |
| ۱/۵ | <p>السؤال الرابع) أكتب المطلوب :</p> <p>الف) مُتَكَبِّنَ عَلَى رَفْرَفٍ بالفارسية.....</p> <p>ب) لَا يَسِدُ الأَسْنَانَ بالفارسية.....</p> <p>ج) لَا يَرِي الْحَقِيقَةَ مَن تَنَسَ قَلْبَه: بالفارسية.....</p> <p>د) بِيَجِيدِه: بالعربية.....</p> <p>ه) الدُّجَى: مُرادفه:</p> | ۴ |
| ۱ | <p>السؤال الخامس) أكمل الترجمة :</p> <p>الف) وصيتي إلى الشباب الأعزاء في الجامعات و الثانويات هي أن ينهضوا أمام الانحرافات.</p> <p>وصيي من به جوانان عزيز در دانشگاه ها و لین است که در مقابل کجری ها</p> <p>ب) جلسَ عَلَى الْمَسْنَدِ جلوسَ الْمُلُوكِ فسَجُوهُ الْخَدْمُ.</p> <p>..... روی تخت نشست پس خدمتکاران او را</p> | ۵ |
| ۲ | <p>السؤال السادس) إقرأ الجمل التالية ثم أجب عن الأسئلة بجاية كاملة :</p> <p>« أكثرُ فساد القلب من تخلط العين. عصى الإنسان بالنهر فنام بالليل و أكل الحرام فأظلمَ قلبه المعاصي سُمٌّ و القليل منه يقتلُ.</p> <p>« لما جاء الإسلام أعلَنَ هذا المبدأ العظيم « لا إكراه في الدين ... » و فيه يتجلّى تكريرُ الإنسان.</p> <p>الف) لِمَن يَتَجَلَّ تَكْرِيرُ الْأَنْسَانِ؟</p> <p>ب) لِمَاذَا أَظْلَمَ قَلْبُ الْإِنْسَانِ؟</p> <p>ج) مَن أَيْ شَيْءٍ أَكْثَرُ فسادَ القلب؟</p> <p>د) ما هو ۱ - معنى الكلمة « المبدأ » و ۲ - مفرد الكلمة « المعاصي »؟</p> | ۶ |
| ۱ | <p>السؤال السابع) صُحّحُ الأخطاء في الترجمة:</p> <p>الف) مُلئ تاريخ صدر الإسلام بنماذج مثالية من النساء.</p> <p>تاریخ صدر اسلام از الگوهای والایی از زنان پر است.</p> <p>ب) ذَكَ حُصُونَ الْجَاهِلِيَّةِ بِالْهُدَى وَقَوْضَ أَطْنَابَ الضَّلَالِ الْمُخْيَّمِ</p> <p>قلعه های جاهلیت را با هدایتگری تخریب کرد و ریسمانهای گمراهی ویران شده را کند.</p> <p>« ادامه سؤالات در صفحه سوم »</p> | ۷ |

| | | | |
|---|-----------------------|----------------------|-----------------------------------|
| ساعت شروع : ١٠ صبح | مدة امتحان : ٩٠ دقيقة | نام و نام خانوادگی : | سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (٣) |
| تعداد صفحه: ٤ | ١٣٩٧ / ١٠ / ٥ | سال سوم آموزش متوسطه | رشته: ادبیات و علوم انسانی |
| دانش آموزان بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ١٣٩٧ http://aee.medu.ir | | | |

سؤالات(پاسخنامه دارد)

ردیف

نمره

| | | |
|-----|--|----|
| ١ | <p>السؤال الثامن) أجب عن الأسئلة التالية :</p> <p>الف) عين الطيّاق: ﴿ جاء الحقُ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ ﴾</p> <p>ب) عين المشبه به و وجه الشبه: « العالُم كالنجم نوراً في الظلمات »</p> <p>ج) عين الجناس: ﴿ وَجْهٌ يَوْمَئِنَ نَاصِرٌ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرٌ ﴾</p> | ٨ |
| ٢ | <p>السؤال التاسع) ميّز في العبارات التالية:</p> <p>١- المفعول له ٢- حال ٣- التمييز ٤- نوع الإستثناء ٥- نوع المنادى ٦- المتعجب منه ٧- عطف البيان ٨- المفعول فيه:</p> <p>﴿ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّتِي هِيَ أَقْوَمُهُ مَا الْمَالُ وَ الْأَهْلُونَ إِلَّا الْوَدَائُ ، فَجَرَ اللَّهُ الْأَرْضَ عَيْنَاهَا .</p> <p>﴿ وَاعْتَصِمُوا بِحِبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا﴾ عَنِ الْقَتْالِ يُهَاجِمُونَ الْأَعْدَاءَ حَبًّا لِلشَّهَادَةِ ، مَا أَكْثَرُ آيَاتِ اللَّهِ .</p> <p>اللَّهُمَّ اعْطِنِي بَصِيرَةً .</p> | ٩ |
| ٢/٥ | <p>السؤال العاشر) إملأ الفراغ بالكلمة المناسبة :</p> <p>الف) أكملت لكم دينكم (عند - اليوم - بين)</p> <p>ب) الدهر يوم لكم و يوم عليكم. (يوم - يومين - يومان)</p> <p>ج) الصلاة لذكرى . (الأمر من « تقييم » للمخاطب)</p> <p>د) الشيمة الصبر. (نعم - بس - ما أحسن)</p> <p>ه) يا القاسم أنت خير المرسلين. (أبي - أبو - أبا)</p> <p>و) أدرس النحو الصرف . (بل - أو - ف)</p> <p>ز) كان يمشي (متخيلاً - المتخيّر - متخيّرة)</p> <p>ح) أعظم العبادة أخفاها . (متكاسلاً - أجرأ - مكرماً)</p> <p>ط) أذهب كل يوم إلى المدرسة إلـا (الجمعة - الجمعة - الجمعة)</p> <p>ى) ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ بَيْنَكُمُ الْعِدَاوَةِ ﴾ (المضارع من « وقع » في باب إفعال)</p> | ١٠ |

« ادامه سؤالات در صفحه چهارم »

| | | |
|------|---|----|
| نمره | السؤال الحادي عشر) أجب: الف) شكل: « لا <u>خير</u> في و <u>د</u> امرئ <u>مُلُون</u> » ب) للإعراب: « يا آل <u>بيت</u> رسول الله <u>جُبُّكُمْ</u> فرض <u>من</u> الله <u>في</u> القرآن <u>أَنْزَلَهُ</u> » ج) أكتب التحليل الصّرفي لما أشير إليه بخطِّ: « <u>مَرْغَ خَدَّيْهِ</u> بالتراب » مَرْغَ : خَدَّيْهِ : الحمد لله رب العالمين » | ۱۱ |
| ۱/۵ | | |
| ۲۰ | جمع نمره | |